



## Z m l u v a č. VŠC-7-50/2020-M

o zabezpečení športovej prípravy vo VŠC DUKLA Banská Bystrica  
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### ČI. I. ZMLUVNÉ STRANY

#### **1. Slovenská republika – Vojenské športové centrum D U K L A Banská Bystrica**

Hutná č.3, 974 01 Banská Bystrica

IČO : 00800520

DIČ : 2021075309

v zastúpení : pplk. Mgr. Roman Benčík - riaditeľ

právna forma : štátna rozpočtová organizácia

(ďalej len „VŠC“)

#### **2. Športovec: Aneta Smerčiaková**

trvalé bydlisko: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

narodená: XXXXXXXXXX

číslo OP: XXXXXXXXX

rodné číslo: XXXXXXXXXXXXX

### ČI. II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Vojenské športové centrum DUKLA Banská Bystrica (ďalej len „VŠC“) je rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou v zriaďovacej pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky, zriadenou v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení platných predpisov. VŠC využíva verejné zdroje zo štátneho rozpočtu na plnenie predmetu svojej činnosti v súlade so Zriaďovacou listinou VŠC. V súlade so Zriaďovacou listinou VŠC v znení jej Dodatkov, VŠC zabezpečuje prípravu vrcholových športovcov, vrátane prípravy mladých talentovaných športovcov.

Športovec na základe dosiahnutých výsledkov a svojej výkonnosti bol na návrh národného športového zväzu v súlade s § 16 ods. 2 písm. b) zákona č.440/2015 Z. z. o športe v znení neskorších predpisov a v súlade s internými predpismi VŠC, zaradený do VŠC.

Športové odvetvie: biatlon

Tréner: XXXXXXXXXX

Miesto výkonu športovej činnosti: Banská Bystrica

Stanovená úloha: ME do 60 miesta

### ČI. III. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností oboch zmluvných strán, ako aj ich vzájomná spolupráca. Rozsah zabezpečenia športovej prípravy športovca, a to v oblasti finančnej, lekárskej, diagnostickej a materiálnej podpory je v súlade so závermi oponentúr plánov športovej prípravy a schváleného harmonogramu športovej prípravy (ďalej len „HŠP“) športovca, ako aj v súlade so Zmluvou o vzájomnej spolupráci pri zabezpečení športovej prípravy vrcholových športovcov a talentovanej mládeže uzatvorenej s Národným športovým zväzom, ku ktorému má športovec príslušnosť .

2. Cieľom zmluvy je vytvorenie dlhodobého partnerského vzťahu so zameraním na zvyšovanie výkonnosti športovca smerom k účasti na vrcholových podujatiach, ktorými sú : olympijské hry, majstrovstvá sveta, majstrovstvá Európy, svetové univerziády, majstrovstvá sveta a Európy juniorov.

### ČI. IV. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

#### 1) Povinnosti VŠC:

a) poskytnúť finančné krytie na podujatia odsúhlasené v rámci oponentúr Harmonogramu športovej prípravy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a internými predpismi VŠC,

b) poskytnutie lekárskej a diagnostickej starostlivosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

c) umožniť zaradenému športovcovi využívať športovú infraštruktúru v správe VŠC v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

d) poskytnúť zaradenému športovcovi v prípade voľných kapacít ubytovanie v ubytovniach v správe VŠC v súlade so zákonom č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu,

e) poskytnúť športovcovi podľa možností VŠC pri účasti na športových súťažiach, sústreduciach a iných podujatiach úhradu cestovných nákladov, ubytovania a stravy, v rozsahu upravenom v interných predpisoch VŠC , maximálne však do výšky stanovenej zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách,

f) v prípade dostupnosti poskytnúť športovcovi športové oblečenie a športový materiál v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,

g) sledovať športovú výkonnosť pomocou štandardizovaných testov v rozsahu stanovenom VŠC podľa zaradenia športovca,

h) poskytovať odbornú a materiálnu pomoc v oblasti športovej prípravy diferencovane podľa úrovne výkonnosti športovca a naplánovaných cieľov v rozsahu a záverov z oponentúr plánov HŠP.

#### 2) Povinnosti športovca:

a) oboznámiť sa s pravidlami svojho športového zväzu a svojej disciplíny, pravidlami vrcholových podujatí, na ktoré je nominovaný, pravidlami o dopingu a tieto riadne dodržiavať,

b) športovec je povinný viesť počas trvania tejto zmluvy preukázateľne (písomne) evidenciu športovej prípravy a písomne vyhotovovať pravidelné vyhodnocovanie tréningového procesu. Športovec je povinný na požiadanie VŠC v písomnej forme odovzdať informácie o tréningu zástupcovi športového oddelenia VŠC za účelom kontroly a to do 15 dní od požiadania,

c) športovec je povinný zúčastňovať sa tréningového procesu a na súťažiach a podujatiach schválených v Harmonograme športovej prípravy v danom roku ( sústredujaniach, kontrolných testoch, prípravných súťažiach resp. ďalších formách zabezpečenia a kontroly tréningového procesu),

d) zamerať športovú prípravu na vrcholné podujatie podľa čl. II a prednostný štart na nich,

e) preukázateľne prezentovať svoju príslušnosť k VŠC na verejnosti a v médiách. Športovec je povinný pri všetkých oficiálnych prezentačných aktivitách VŠC DUKLA, používať oficiálne oblečenie VŠC DUKLA a športovú výstroj s výrazným označením VŠC DUKLA, ktoré musí byť schválené Komunikačným oddelením VŠC DUKLA,

f) poskytnúť VŠC v potrebnom rozsahu vlastnú fotodokumentáciu : profilovú fotografiu, fotografie z prípravy a športových podujatí. Fotografie sa zasielajú na marketingové oddelenie za účelom ich publikovania na stránke VŠC a facebooku VŠC,

g) zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno VŠC, pri mediálnych výstupoch je športovec povinný dbať na dobré meno VŠC DUKLA Banská Bystrica a vyvinúť maximálne úsilie na medializáciu svojej osoby ako osoby zaradenej do VŠC DUKLA Banská Bystrica,

h) starať sa o svoje zdravie a fyzickú kondíciu, dodržiavať zásady denného režimu, správnej výživy, nepoužívať dopingové prostriedky, alkoholické nápoje a iné toxické látky, dodržiavať zásady hygieny, rehabilitačného liečenia a regenerácie. Športovec je v prípade zdravotných vyšetrení povinný na požiadanie oboznámiť s ich výsledkami zástupcu VŠC a tiež pravdivo informovať VŠC o svojom zdravotnom stave,

i) oznámiť bezodkladne VŠC DUKLA zranenie, ochorenie alebo stratu zdravotnej spôsobilosti na vykonávanie športu,

j) absolvovať lekárske ošetrenie alebo iný zdravotný výkon po konzultácii s VŠC, ak nejde o neodkladnú zdravotnú starostlivosť,

k) absolvovať jednu telovýchovno-lekársku prehliadku (ďalej len ako „prehliadka“) ročne a absolvovať minimálne jedno testovanie pohybových schopností a športovej výkonnosti v diagnosticko lekárskom centre VŠC. V prípade športovca do 18 rokov sa športovec zaväzuje doručiť informovaný súhlas rodiča pred absolvovaním prehliadky, ako aj pred začiatkom testovania. V prípade, ak sa športovec nemôže dostaviť na prehliadku alebo testovanie v stanovenej lehote, je povinný túto skutočnosť oznámiť minimálne tri dni vopred a VŠC je povinná stanoviť mu náhradný termín,

l) preukázať VŠC najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy svoju registráciu v športovej organizácii podľa § 4 ods. 2 zákona č. 44/2015 Z. z. o športe v znení neskorších predpisov a taktiež registráciu podľa § 80 toho istého zákona.

m) použiť finančné prostriedky poskytnuté na športovú prípravu v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách hospodárne, efektívne, účinne a účelne v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve.

n) výdavky, ktoré si športovec uplatní vo VŠC nebudú uplatnené v národnom športovom zväze, ku ktorému má športovec príslušnosť, ani nebudú uplatnené na Slovenskom olympijskom výbore za účelom ich refundácie, prípadne náklady nebudú hradené priamo zo strany uvedených subjektov.

## **ČI. V. ZÁNİK ZMLUVY**

### **1. Platnosť tejto zmluvy končí:**

a) uplynutím dojednanej doby,

- b) dohodou zmluvných strán, pred uplynutím dohodnutej doby,
- c) okamžitým odstúpením dohodnutých strán, v prípade opakovaného nedodržania zmluvných podmienok,
- d) zánikom VŠC.

**2. Platnosť tejto zmluvy môže byť ukončená podľa čl. V. bod 1 písm. c/:**

**- zo strany VŠC ak :**

a) športovec dlhodobo nespĺňa zdravotnú spôsobilosť na vykonávanie športu; strata zdravotnej spôsobilosti sa preukazuje lekársym posudkom, podľa ktorého športovec nesmie dlhodobo vykonávať šport podľa tejto zmluvy,

b) športovec porušil základné povinnosti podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy a súčasne bol v posledných šiestich mesiacoch v súvislosti s porušením základnej povinnosti športovca písomne upozornený na možnosť skončenia zmluvného vzťahu,

**- zo strany športovca ak :**

a) VŠC nedodrží povinnosti voči športovcovi uvedené v čl. IV. bod 1 tejto zmluvy.

**3. Pri porušení akejkoľvek povinnosti športovca podľa čl. IV bodu 2 tejto zmluvy môže VŠC pozastaviť ďalšie financovanie prípravy, resp. požadovať od športovca vrátenie časti alebo celého finančného plnenia poskytnutého zo strany VŠC.**

4. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## **ČI. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

**1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od účinnosti zmluvy do 30.4.2020.**

**2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory o výkon práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy sa budú predovšetkým riešiť formou zmierovacieho konania. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú a nedôjde k zmiernu, spor sa bude riešiť súdnou cestou. Ak vznikne počas tohto zmluvného vzťahu materiálna či nemateriálna škoda, je táto súdne vymáhateľná.**

**3. Túto zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len písomnou dohodou zmluvných strán.**

**4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy sú určené Vojenskému športovému centru DUKLA B. Bystrica, jeden rovnopis športovcovi.**

**5. Zmluvné strany podľa ustanovení nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679, z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej len GDPR) a podľa ustanovení zákona 18/2018 Z. z., z 29. novembra 2017 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov spracúvajú osobné údaje v súlade s článok 6 ods. 1 písm. c) GDPR za účelom plnenie zmluvy v súlade so zákonom č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v platnom znení, zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH a zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákonom č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách .**

**6. Športovec podpísaním tejto Dohody potvrdzuje, že bol oboznámený s Informáciou o spracúvaní osobných údajov upravené podľa ustanovení nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679, z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, (ďalej len GDPR). Poskytnutie osobných údajov je nevyhnutne potrebné na plnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) na účely uzavretia zmluvného vzťahu.**

7. Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu tejto zmluvy poslednou zmluvnou stranou a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zúčastnené strany súhlasia so zverejnením zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR.

8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona.

**V Banskej Bystrici, dňa: 27.2.2020**

.....  
Športovec

.....  
riaditeľ VŠC DUKLA B. Bystrica  
pplk. Mgr. Roman Benčík